

Transportmittelschein Werk Winnenden

|                                                                                                                                                          |  |                                  |                  |                               |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|------------------|-------------------------------|---|
| Lieferant: Hoppecke                                                                                                                                      |  | Spedition: WWC                   |                  | Transportmittelschein: 313591 |   |
| Ort:                                                                                                                                                     |  | Eingangs-/Ausgabedatum: 17.10.24 |                  | Kärcher                       |   |
| Transportmittel:                                                                                                                                         |  | Annahme                          |                  | Ausgabe                       |   |
| Europalette (tauschfähig) (EPAL)                                                                                                                         |  | 1200x800x144 mm                  | EP1              | 8                             | 8 |
| Eurogitterbox (tauschfähig)                                                                                                                              |  | 1240x835x970 mm                  | GB1              |                               |   |
| Holzumrandungen                                                                                                                                          |  |                                  | UM               |                               |   |
| Gestelle                                                                                                                                                 |  |                                  | GEST             |                               |   |
| Lagerfixkiste                                                                                                                                            |  | 715/630x450x300 mm               | SK5              |                               |   |
| Lagerfixkiste                                                                                                                                            |  | 510/450x300x200 mm               | SK4              |                               |   |
| Lagerfixkiste                                                                                                                                            |  | 350/300x200x200 mm               | SK3              |                               |   |
| Lagerfixkiste                                                                                                                                            |  | 200x300x120 mm                   | KL1              |                               |   |
| Kleinladungsträger                                                                                                                                       |  | 400x300x120 mm                   | KL2              |                               |   |
| Kleinladungsträger                                                                                                                                       |  | 400x300x220 mm                   | KL3              |                               |   |
| Kleinladungsträger                                                                                                                                       |  | 600x400x120 mm                   | KL4              |                               |   |
| Kleinladungsträger                                                                                                                                       |  | 600x400x270 mm                   | KL5              |                               |   |
| Kleinladungsträger                                                                                                                                       |  |                                  | EWP              | 5                             |   |
| Einwegpalette                                                                                                                                            |  |                                  | EP               |                               |   |
| Europalette (defekt)                                                                                                                                     |  |                                  | GP               |                               |   |
| Eurogitterbox (defekt)                                                                                                                                   |  |                                  |                  |                               |   |
| Sonstiges                                                                                                                                                |  |                                  |                  |                               |   |
|                                                                                                                                                          |  |                                  | Buchungsvermerk: |                               |   |
| <input type="checkbox"/> Fahrer nimmt kein Leergut mit, obwohl Leergut vorhanden ist.                                                                    |  |                                  |                  |                               |   |
| <input type="checkbox"/> Kein Leergut zum Tausch vorhanden.                                                                                              |  |                                  |                  |                               |   |
| <b>Achtung: Beleg aufbewahren! Leergutabholung nur gegen Vorlage des original Transportmittelscheines innerhalb von 12 Monaten ab Ausstellungsdatum!</b> |  |                                  |                  |                               |   |
| WPR0204                                                                                                                                                  |  | V. Unterschrift Tauschpartner    |                  | Unterschrift Kärcher          |   |
| Name in Klerschrift                                                                                                                                      |  | Name in Klerschrift              |                  | Name in Klerschrift           |   |

Rubryki obwiedzone tłustymi liniami wypełnia przewoźnik. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Wskazania oraz wyłączenia włącznie. Including and excluding.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the sender's responsibility.

www.apol.eu www.druczki.eu

1

Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Absender (Name, Anschrift, Land)  
Sender (name, address, country)  
**MELCHIOR**  
**Melchior Textil GmbH**  
**Ahegg 22**  
**D-88239 Wangen im Allgäu**

16

Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)  
**WPRO204V**  
**DW 9 NP48**  
**NR REJ.:**

17

Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successive carriers (name, address, country)

18

Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika  
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Carrier's reservations and observations

2

Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Consignee (name, address, country)  
**Ziegler Textil**  
**Hinter Winterbach 1**  
**77794 Lautenbach**

3

Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)  
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
**77794 Lautenbach**

4

Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
Place and date taking over the goods (place, country, date)  
**16.10.24**  
**36 282 Havnech**

5

Załączone dokumenty  
Beigefügte Dokumente  
Documents attached

19

Postanowienia specjalne  
Besondere Vereinbarungen  
Special agreements

|   |                                                            |   |                                                            |   |                                                              |   |                                                               |    |                                                          |    |                                                               |    |                                            |
|---|------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| 6 | Cechy i numery<br>Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos | 7 | Ilość sztuk<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages | 8 | Sposób opakowania<br>Art der Verpackung<br>Method of packing | 9 | Rodzaj towaru<br>Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods | 10 | Nr statystyczny<br>Statistiknummer<br>Statistical number | 11 | Waga brutto w kg<br>Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg | 12 | Objętość w m3<br>Umfang m3<br>Volume in m3 |
|   |                                                            |   |                                                            |   |                                                              |   |                                                               |    |                                                          |    |                                                               |    |                                            |

13

Instrukcje nadawcy  
Anweisungen des Absenders  
Sender's instructions

14

Postanowienia odnośnie przewoźnego  
Frechtzahlungsanweisungen  
Instruction as to payment for carriage  
Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid  
Przewoźne niopłacone /Unfrei/ Carriage forward

21

Wystawiono w  
Ausgefertigt in  
Established in

22

**MELCHIOR**  
**Melchior Textil GmbH**  
**Ahegg 22**  
**D-88239 Wangen im Allgäu**

23

**Fürst Transporte GmbH**  
**Kurze Str.2, D-31832 Springe**  
**+49 17655460151**  
**l.fuerst@fuersttransporte.com**  
**DE 310961055**  
**www.fuersttransporte.com**

24

Przebieg otrzymano /Gut empfangen/  
/Goods received/  
Miejscowość  
Ort  
Place  
**Ziegler Textil GmbH**  
**Hinter Winterbach 1**  
**D-77794 Lautenbach**

20

Do zapłaty  
Zu zahlen vom:  
To be paid by

15

Zapłać /Rückerstattung/ Cash on deliver

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.  
\* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, die Klasse der Gefahr, sowie gegebenenfalls der Buchstabe, anzugeben.  
\* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Drukarnia Internetowa Druczki.eu, www.druczki.eu

1

Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Absender (Name, Anschrift, Land)  
Sender (name, address, country)

MELCHIOR  
Melchior Textil GmbH  
Ahegg 22  
D-88239 Wangen im Allgäu

2

Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Consignee (name, address, country)

Ziegler Textil  
Hinter Winterbach 1  
77794 Lautenbach

3

Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)  
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
Place of delivery of the goods (place, country)

77794 Lautenbach

4

Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
Place and date taking over the goods (place, country, data)

16.10.24  
36 282 Havneck

5

Załączone dokumenty  
Beigefügte Dokumente  
Documents attached

16.10.24 06.0h

6

Cechy i numery  
Kennzeichen und Nummern  
Marks and Nos

7

Ilość sztuk  
Anzahl der Packstücke  
Number of packages

8

Sposób opakowania  
Art der Verpackung  
Method of packing

9

Rodzaj towaru  
Bezeichnung des Gutes  
Nature of the goods

10

Nr statystyczny  
Statistiknummer  
Statistical number

11

Waga brutto w kg  
Bruttogewicht in kg  
Gross weight in kg

12

Objętość w m3  
Umfang m3  
Volume in m3

13

Instrukcje nadawcy  
Anweisungen des Absenders  
Sender's instructions

14

Postanowienia odnośnie przewoźnego  
Frechtzahlungsanweisungen  
Instruction as to payment for carriage  
Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid  
Przewoźne niopłacone /Unfrei/ Carriage forward

15

Wystawiono w  
Ausgefertigt in  
Established in

dnia  
am  
on

16

Postanowienia szczególne  
Besondere Vereinbarungen  
Special agreements

17

Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)

18

Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successive carriers (name, address, country)

19

Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika  
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Carrier's reservations and observations

20

Do zapłaty  
Zu zahlen vom:  
To be paid by

Nadawca  
Absender  
Sender

Waluta /Währung/  
/Currency

Odbiorca  
Empfänger  
Consignee

21

Przewoźne /Fracht  
/Carriage charges

Bonifikaty /Ermäßigungen  
Deductions

Saldo /Zuschläge  
Balance

Dopłaty /Nebengebühren  
/Supplern. charges

Koszty dodatkowe  
/Sonstiges /Miscellaneous

Ubezpieczenie

Razem / Gesamtsumme  
/Total to be paid

22

Miejsce  
Ort  
Place

dnia  
am  
on

23

Fürst Transporte GmbH  
Kurze Str.2, D-31832 Springe  
+49 17655460151  
l.fuerst@fuersttransporte.com  
DE 310961055  
www.fuersttransporte.com

Podpis i stempel przewoźnika  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
Signature and stamp of the carrier

24

Przesyłkę otrzymano /Gut empfangen/  
/Goods received

Miejsce  
Ort  
Place

dnia  
am  
on

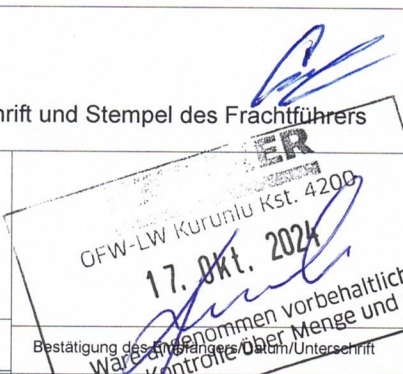
Ziegler Textil GmbH  
Hinter Winterbach 1  
D-77794 Lautenbach

Podpis i stempel odbiorcy  
Unterschrift und Stempel des Empfängers  
Signature and stamp of the consignee

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postawienia załącznika, należy podać w ostatnim wierszu, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.  
\* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Tabelle die Klasse, die Zahl, sowie gegebenenfalls die Buchstabe anzugeben.  
\* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Drukarnia Internetowa Druczki.eu, www.druczki.eu

|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|---------------------|--|--|-------------|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------|--|--|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|---|--|---|-------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Hoppecke Logistik Center<br>Graf Zeppelin Strasse 26<br>33181 Bad Wünnenberg-Haaren<br>Deutschland                                                                                    |        |                                                                |        | <b>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</b><br><div>C M R</div><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Alfred Kärcher SE & Co. KG<br>0001<br>Friedrichstrasse<br>DE - 71364 Winnenden                                                                                                       |        |                                                                |        | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><br>WML                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Ort/Lie                    DE - 71364 Winnenden<br>Land/Pays                Deutschland                                                                                                     |        |                                                                |        | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Ort/Lieu                    D – 33181 Bad Wünnenberg                                                                                                                               |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Land/Pays                Bundesrepublik Deutschland                                                                                                                                                                                |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Datum/Date                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                |        | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>6</b> Nummern<br><br>157642<br>23241581                                                                                                                                                                                         |        | <b>7</b> Anzahl<br><br>13 EUR 120*80 cm<br>1 EWP halb 80*60 cm |        | <b>8</b> Art der Verpackung<br><br>Batterien                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br><br>Batterien                                     |  | <b>10</b> Statistiknummer<br><br>8 EUR<br>5 EWP |  | <b>11</b> Bruttogewicht (kg)<br><br>6.951 kg           |  | <b>12</b> Umfang m³ |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| UN-Nr.                                                                                                                                                                                                                             |        | Klasse                                                         |        | Ziffer                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Buchstabe (ADR)                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll-, sonst. amtl. Behandlungen)                                                                                                                                                             |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>19</b> zu zahlen vom:                                                            |  | Absender                                        |  | Währung                                                |  | Empfänger           |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Fracht / Ermäßigung                                                                 |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Zuschläge                                                                           |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Nebengebühren                                                                       |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Sonstiges                                                                           |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Gesamtsumme :                                                                       |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen                                                                                                                                                                                                |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen                                                  |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Frei                    frei Haus                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Unfrei                                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in    D-33181 Bad Wünnenberg                                                                                                                                                                                |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  | <b>24</b> Gut empfangen                    Datum<br>am |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>22</b> Hoppecke Logistik Center<br>Graf Zeppelin Strasse 26<br>33181 Bad Wünnenberg-Haaren – Deutschland                                                                                                                        |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br><br>                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>von                    bis                    km<br><table><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  | <div></div> |  |  |  |  |  | <table><tr><td colspan="4">Paletten - Absender</td></tr><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td>8</td><td></td><td>8</td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  | Paletten - Absender |  |  |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette | 8 |  | 8 | Gitterbox-Palette |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Paletten - Absender                                                                                                                                                                                                                |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                | Anzahl | Kein Tausch                                                    | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                       | 8      |                                                                | 8      |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                        |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                          |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |
| <b>27</b> Kennzeichen                    WPR 0204                    Nutzlast                                                                                                                                                      |        |                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | National                    Bilateral                    EG                    CEMT |  |                                                 |  |                                                        |  |                     |  |  |             |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |                     |  |  |  |     |        |             |        |              |   |  |   |                   |  |  |  |

|                                                                                                                                                 |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|-----------|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Hoppecke Logistik Center<br>Graf Zeppelin Strasse 26<br>33181 Bad Wünnenberg-Haaren<br>Deutschland |        |                       |                                                                                                                                                 | <b>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</b> <div>C M R</div> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)</p> |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Alfred Kärcher SE & Co. KG<br>0001<br>Friedrichstrasse<br>DE - 71364 Winnenden                    |        |                       |                                                                                                                                                 | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><br>WWL                                                                                                                                                                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Ort/Lie<br>DE - 71364 Winnenden<br>Land/Pays<br>Deutschland                                              |        |                       |                                                                                                                                                 | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                           |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Ort/Lieu<br>D - 33181 Bad Wünnenberg<br>Land/Pays<br>Bundesrepublik Deutschland                 |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| Datum/Date                                                                                                                                      |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente                                                                                                                   |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>6</b> Nummern<br>157642<br>23241581                                                                                                          |        | <b>7</b> Anzahl<br>13 | <b>8</b> Art der Verpackung<br>EUR 120*80 cm<br>1 EWP halb 80*60 cm                                                                             | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Batterien                                                                                                                                                                                                                                           | <b>10</b> Statistiknummer               | <b>11</b> Bruttogewicht (kg)<br>6.951 kg                                                                                                                                                                     | <b>12</b> Umfang m³ |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| UN-Nr.                                                                                                                                          |        | Klasse                | Ziffer                                                                                                                                          | Buchstabe (ADR)                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll-, sonst. amtll. Behandlungen)                                                                         |        |                       |                                                                                                                                                 | <b>19</b> zu zahlen vom:                                                                                                                                                                                                                                                              | Absender                                |                                                                                                                                                                                                              | Währung             |  | Empfänger |        |             |        |              |  |  |  |                  |
|                                                                                                                                                 |        |                       |                                                                                                                                                 | Fracht / Ermäßigung                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
|                                                                                                                                                 |        |                       |                                                                                                                                                 | Zuschläge<br>Nebengebühren<br>Sonstiges                                                                                                                                                                                                                                               |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
|                                                                                                                                                 |        |                       |                                                                                                                                                 | Gesamtsumme :                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Frei<br>frei Haus<br>Unfrei                                                                              |        |                       |                                                                                                                                                 | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                                                    |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in D-33181 Bad Wünnenberg                                                                                                |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>24</b> Gut empfangen am<br><br>Datum |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>22</b> Hoppecke Logistik Center<br>Graf Zeppelin Strasse 26<br>33181 Bad Wünnenberg-Haaren<br>Deutschland                                    |        |                       | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br> |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         | Unterschrift u. Stempel des Empfängers                                                                                                                                                                       |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>von bis km                                                                                   |        |                       |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         | <b>Paletten - Absender</b>                                                                                                                                                                                   |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
|                                                                                                                                                 |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         | <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Interbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table> |                     |  | Art       | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Interbox-Palette |
| Art                                                                                                                                             | Anzahl | Kein Tausch           | Tausch                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| Euro-Palette                                                                                                                                    |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| Interbox-Palette                                                                                                                                |        |                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                     |        |                       | Bestätigung des Absenders/Übernehmer/Unterschrift                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                   |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |
| <b>27</b> Kennzeichen<br>WPR 0204 V<br>Nutzlast                                                                                                 |        |                       | Benutzte Gen.-Nr.<br>National Bilateral EG CEMT                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                              |                     |  |           |        |             |        |              |  |  |  |                  |